

I11401 (DC-Cam)

ROYAUME DU CAMBODGE  
SECRETARIAT D'ETAT  
A L'INTERIEUR, CHARGE  
DE LA  
SECURITE NATIONALE  
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU  
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN  
ETRANGER



NOMS & PRENOMS : Nguyen Thanh Lion  
NATIONALITE : vietnamienne  
DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 7 octobre 1954 à Komyong cham  
FILS ou FILLE DE : Nguyen Phi Nam ET DE Tran Kim Tien  
SITUATION DE FAMILLE :  
PROFESION : Elève  
DOMICILE ACTUEL : 12A Russey - Keo  
MOTIF DE VOYAGE : Rapatrié  
DESTINATION : Saigon  
DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : définitif  
DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : 7 mai 1970  
MODE DE LOCOMOTION : par avion  
DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS  
L'ACCOMPAGNANT

(  
)  
(  
)

Acte de naissance

SEJOUR AU CAMBODGE ( Résident : C.I. n° 12 R du Russey Keo à Phnom - Penh  
) Séjour temporaire : mois ou années compter du  
( Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord  
) de Secrétasécurinale en date du  
( sous n°

PASSEPORT N° 238270 DELIVRE LE 1.5.70 A VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

PHNOM-PENH, le 7 mai 1970  
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :  
POLICE SPECIALE :  
POLICE IMMIGRATION :

N° 6057 /PN/BPP.-  
PHNOM-PENH, le -9 MAI 1970  
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

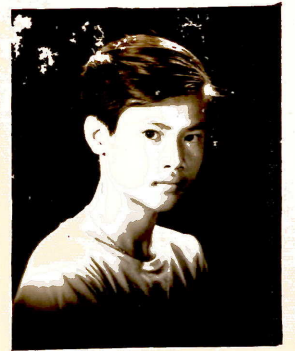
AVIS  
DU DIRSECURINALE

Visa : ( N° 1876 ) du 9-5-70  
9 mai 5380

N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.

ROYAUME DU CAMBODGE  
SECRETARIAT D'ETAT  
INTERIEUR, CHARGE  
DE LA  
SECURITE NATIONALE  
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU  
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN  
ETRANGER



Emplacement de  
timbre fiscal  
de 10 J

NOMS & PRENOMS : Nguyen Thanh Liem  
NATIONALITE : Viet-Namienne  
DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 7 octobre 1954 à Kompong Cham  
FELS ou FILLE DE : Nguyen Phi Nam ET DE. Tran Kim Tien  
SITUATION DE FAMILLE :  
PROFESSION : élève  
DOMICILE ACTUEL : 12 R Russey Keo  
MOTIF DE VOYAGE : rapatriement  
DESTINATION : Saigon  
DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : de finitiver  
DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : 7 Mai 1970  
MODE DE LOCOMOTION : par Avion  
DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS  
L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE ( Résident : C.I. n° ~~12 R~~ du Russey Keo à Phnom - Penh )  
( Séjour temporaire : mois ou années compter du  
( Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord  
( de Secrétasécurinale en date du  
( sous n°

PASSEPORT N° 2382/70 DELIVRE LE 1.5.70 A VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES : PHNOM-PENH, le 7 Mai 1970  
Signature de l'intéressé  
IDENTITE JUDICIAIRE :  
POLICE SPECIALE : N° 6457/PN/BPP.-  
POLICE IMMIGRATION : PHNOM-PENH, le -9 MAI 1970  
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S  
DU DIRSECURINALE

Visa : ( N° 6876 )  
( du 9-5-70 )  
9 mai 1970

N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.